





SEE EVERY THING EXPERIENCE EVERY THING

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

# Leia antes de operar o monitor

- 1. Leia estas instruções
- 2. Guarde estas instruções.
- 3. Atenção a todas as advertências.
- 4. Siga todas as instruções.
- 5. Não use este equipamento próximo à água.
- 6. Limpe apenas com um pano seco.
- Não bloqueie nenhuma das aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- Não instale próximo a qualquer fonte de calor como radiadores, registros de calor, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- Proteja o cabo de alimentação de modo que as pessoas não pisem ou tropecem nele. Atenção especial aos plugues, tomadas convenientes e ao ponto onde está situada a saída do produto.
- 10. Use somente acessórios especificados pelo fabricante.
- Use somente com carrinho, estante tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante, ou vendidos com o produto. Quando usar um carrinho, mova com atenção a combinação carrinho/aparelho para evitar prejuízos caso esta combinação vire.
- Desconecte o aparelho da rede elétrica durante uma tempestade com raios ou longos períodos sem uso.
- 13. Para reparos, procure um serviço técnico qualificado. Reparos são necessários quando o aparelho sofreu danos, em quaisquer circunstâncias, como: cabo de alimentação ou plugue foram danificados, líquidos ou objetos foram derrubados dentro do equipamento, o aparelho foi exposto à chuva ou umidade, não estiver funcionando corretamente ou foi derrubado.
- 14. Este produto pode conter chumbo ou mercúrio. O descarte destes materiais é regulamentado por questões ambientais. Procure fazer o descarte da embalagem de maneira consciente, preferencialmente destinando a recicladores.
- 15. **Danos que requerem serviço técnico** O aparelho deve receber serviço técnico especializado quando:
- A. O cabo de alimentação ou o plugue forem danificados; ou
- **B.** Objetos ou líquidos foram derrubados dentro do aparelho; ou

- C. O aparelho foi exposto a chuva; ou
- **D.** O aparelho parece não funcionar corretamente ou exibe mudanças em seu desempenho; ou
- E. O aparelho foi derrubado ou, o gabinete foi danificado.
- 16. Inclinação/Estabilidade Todos os televisores devem cumprir com as normas de segurança gerais recomendadas internacionalmente para as propriedades de estabilidade e inclinação no desenho de seu gabinete.
- Não comprometa estas normas de desenho aplicando força excessiva de tração na parte dianteira ou superior do produto, o que poderia fazê-lo tombar.
- Ainda, não coloque você mesmo ou crianças em perigo, colocando equipamentos ou jogos eletrônicos sobre o gabinete. Este itens podem cair inesperadamente, danificando o produto ou causando ferimentos nas pessoas.
- Montagem em parede ou teto O aparelho deve ser montado em parede ou teto de acordo com as recomendações do fabricante.
- Linhas de energia Antenas externas devem ser colocadas afastadas de linhas de energia.
- 19. Aterramento de uma antena externa Se uma antena externa foi conectada ao receptor, tenha certeza que o sistema da antena esteja aterrado de modo a promover alguma proteção contra cargas estáticas e alterações na voltagem.
- 20. Entrada de líquidos e objetos Cuidados especiais devem ser tomados para que objetos não caiam e líquidos não sejam derramados pelas aberturas do gabinete.

#### 21. CUIDADO com o uso das pilhas!

- A utilização incorreta das pilhas pode provocar a fuga de eletrólito e a corrosão do compartimento ou causar a explosão das pilhas.
- Insira as pilhas corretamente, observando a polaridade das pilhas (+ e -), conforme indicado no controle remoto.
- Não misture pilhas de tipos diferentes, por ex., pilhas alcalinas com pilhas de carvão e zinco. Utilize apenas pilhas do mesmo tipo no controle remoto.
- Remova as pilhas quando o controle remoto não for utilizado por um longo período de tempo.



#### EXEMPLO DE COLOCAÇÃO PARA TERRA DA ANTENA, DA MESMA MANEIRA QUE ESPECIFICADO NAS NORMAS PARA INSTALAÇÕES ELÉTRICAS

Nota para o instalador de TV a cabo: Este lembrete é fornecido a todos os instaladores de sistema CATV (TV a Cabo) para que tenham atenção as orientações para um aterramento adequado e, em particular, especifica que o cabo terra deve ser conectado ao sistema de aterramento do edifício, o mais próximo possível do ponto de entrada do cabo.

# Certificado de garantia para o Brasil

### (Os dados deste manual estão sujeitos a alterações.)

Este aparelho é garantido pela PHILIPS DA AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA LTDA, por um período superior ao estabelecido por lei, porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

- A PHILIPS DA AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA LTDA, assegura ao proprietário consumidor deste aparelho a garantia de 365 dias (90 dias legal mais 275 dias adicional) CONTADOS A PARTIR DA DATA DE ENTREGA DO PRODUTO, CONFORME EXPRESSO NA NOTA FISCAL DE COMPRA, que passa a fazer parte deste certificado.
- 2) Esta garantia perderá sua validade se:
  - A) O defeito apresentado for ocasionado por uso indevido ou em desacordo o seu manual de instruções.
  - B) O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.
  - C) O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de característas diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.
  - D) O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.
- 3) Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes.
- 4) Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado.
- 5) Nos municípios onde não exista oficina autorizada de serviço Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou do técnico autorizado, correm por conta do Sr. consumidor requrente do serviço.

6) Este produto tem GARANTIA INTERNACIONAL.

O serviço técnico (durante ou após a garantia) é disponível em todos os países onde este produto é oficialmente distribuído pela Philips. Nos países onde a Philips não distribui este produto, o serviço técnico da Philips local poderá prestar tal serviço, contudo poderá ocorrer algum atraso no prazo de atendimento se a devida peça de reposição e o manual técnico não forem prontamente disponíveis.

7) A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo o operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

Dentro do Brasil, para informações adicionais sobre o produto ou para eventual necessidade de utilização da rede de oficinas autorizadas, ligue para o CENTRO DE INFORMAÇÕES AO CONSUMIDOR, TEL 0800-701-02-03 (discagem direta gratuita) ou escreva para a Rua Verbo Divino, 1400 - 4°. andar - CEP 04719-002 -Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP ou envie um e-mail para: cic@philips.com.br.

Horário de atendimento: de segunda à sextafeira, das 08:00 às 20:00 h, aos sábados das 08:00 às 13:00 h.

Para atendimento fora do Brasil, contate a Philips local ou a:

PHILIPS CONSUMER SERVICE BEUKENLAAN 2 5651 CD EINDHOVEN THE NETHERLANDS



### Precisa de Ajuda?

Se este manual de instruções não responder à sua pergunta ou se as 'Dicas' não resolverem o problema com o seu TV, telefone para o Centro de Informação ao Consumidor ou para um Centro de Assistência local (0800-701-02-03). Consulte o Certificado de Garantia. Antes de ligar, tenha em mãos o Modelo e a Referência do aparelho que encontrará na parte traseira ou na embalagem do televisor.

Modelo: 30PF9946D/78; 42PF9936D/78

Produto No:

### Cuidados com a tela

Não toque, não empurre, não friccione nem bata na tela com qualquer objeto que possa riscar, estragar ou danificar a tela permanentemente.

Não toque na superfície com mãos desencapadas ou com um pano gorduroso (alguns cosméticos são prejudiciais à tela). Desconecte o TV da tomada antes de limpar a tela.

Quando a superfície estiver empoeirada, limpe-a delicadamente com algodão absorvente ou outros materiais macios. Use um pano macio ligeiramente umedecido com solução detergente. Não use agentes de limpeza ou soluções contendo álcool, amônia ou abrasivos. O contato por um longo período de tempo sobre a tela, poderá causar deformações e alterações nas cores da imagem.

#### Aviso sobre imagens paradas na tela do TV

Uma característica dos Painéis Plasma (apenas para o 42PF9936D) é que a visualização de uma mesma imagem durante muito tempo poderá provocar uma sombra permanente que se fixa na tela. É o chamado efeito de fosforescência. O uso normal do TV deverá envolver a visualização de imagens que tenham movimento e mudança constantes que preencham a tela.

# **Preparação**

 Instruções para montagem na parede/ Suporte de mesa

Para saber como montar o suporte fornecido, favor consultar o folheto separado do suporte. Certifique-se que o suporte de parede fica bem fixo, respeitando as normas de segurança. O peso do TV é aprox. de 18Kg (30PF9946D); 42Kg (42PF9936D).

Nota: Outros suportes (não fornecidos) são acessórios opcionais. Consulte o seu distribuidor.

 Deixar espaço livre para ventilação ao redor do TV.



Para prevenir situações perigosas, não coloque qualquer objeto sobre o TV. Evite calor, luz solar direta e exposição à chuva ou água. Não exponha o produto à chuva, poeira, umidade e ao calor excessivo provocado por

equipamentos geradores de calor e a exposição direta à luz solar.

- Ligue um sinal de TV a cabo ao conector na parte inferior do TV. Para uma melhor qualidade de imagem, utilize o cabo supressor de interferência fornecido.
- Ligue o cabo de alimentação a uma tomada. Verifique na traseira do TV a tensão correta de operação. Consulte o revendedor caso a tensão seja diferente. Para evitar danos ao cabo de alimentação (AC), o que poderia causar um incêndio, não coloque o TV sobre o cabo.
- **S** Controle Remoto: Retire a tampa do compartimento de pilhas. Coloque as duas pilhas fornecidas (Tipo AA-1,5V).



As pilhas fornecidas não contém os metais pesados mercúrio e cádmio. No entanto, em muitos países as pilhas não podem ser descartadas com seu lixo doméstico. Por favor

verifique como descartar as pilhas de acordo com as leis locais.

**6** Ligue o TV: Pressione a tecla () na parte direita do TV.

Um indicador acende na frente do TV e a tela se iluminará. Pressione as teclas -P+ ou a tecla (l) no controle remoto.

# Utilizando o menu

- Pressione a tecla MENU no controle remoto para ativar o menu principal. O menu poderá sair da tela a qualquer momento, se isso ocorrer, pressione a tecla MENU novamente.
- Utilize o cursor para cima/para baixo para selecionar Imagem, Som, Funções, Instalação ou Selec. modo.
- 3 Utilize o cursor para a esquerda / para a direita para selecionar um item do menu.

# Menu TV





Utilize o cursor para cima / para baixo para selecionar o controle que você deseja selecionar ou ajustar.

### S Pressione OK para ativar.

Nota: ltens não disponíveis temporariamente ou não relevantes são apresentados na cor cinza-claro e não podem ser selecionados.

### Menu Imagem:

- Brilho: regula o brilho da imagem.
- Cor: regula a intensidade da cor.
- **Contraste**: regula a diferença entre os tons claros e os tons escuros.
- Nitidez: suaviza a imagem ou a torna mais nítida.
- Matiz: (disponível somente para sinais NTSC) torna a imagem mais esverdeada ou avermelhada.
- Tom de Cor: regula a temperatura das cores: Frio (mais azul), Normal (equilibrada) ou Quente (mais vermelho).

#### Menu Som:

- Equalizador: para regular a tonalidade do som (dos graves: 120 Hz aos agudos: 10 kHz).
- Balanço: para equilibrar o som nos alto-falantes esquerdo e direito.
- Nivelar Volume: permite compensar as diferenças de volume.
- **Dolby Virtual**: simula a experiência do som Surround com apenas 2 alto-falantes, permitindo ao ouvinte ter a sensação de estar envolvido pelo som de alto-falantes adicionais.
- SAP: Permite ouvir o som original em transmissão simultânea. É necessário que o programa transmitido contenha a informação SAP.
- Som: Permete a seleção entre Estéreo ou Mono. (Se a transmissão estéreo estiver disponível).

### Menu Funções:

- Timer, Child Lock, Closed Caption e PIG: leia a p. 11-12.
- Contraste+: regulação automática do contraste da imagem que otimiza sempre em preto a parte mais escura da imagem.
- **Redutor Ruídos**: diminui o ruído da imagem (chuvisco), em caso de recepção com sinal fraco.

# Instalando os canais de TV

#### Menu TV

Imagem	Idioma
Som	Sistema Cor
Funções	Modo
Instalação 🕨	Auto Seleção
Selec. Modo	Sintonia Fina
	Seleção

Para realizar a instalação do seu TV, siga os seguintes passoss:

- Pressione a tecla MENU no controle remoto.
- 2 Utilize o cursor para cima/para baixo para selecionar Instalação.
- 3 Utilize o cursor para a direita para entrar no menu Instalação.

#### Selecionando o idioma do menu

- 1 Utilize o cursor para a esquerda / para a direita.
- 2 Utilize o cursor para cima/para baixo para selecionar o idioma da sua preferência.

#### Selecionando o sistema

- Selecione Sistema Cor no menu Instalação.
- 2 Pressione a tecla de cursor para a direita para selecionar o sistema deseiado.

Se estiver selecionado Auto, o respectivo sistema será selecionado automaticamente de acordo com o sistema de transmissão.

Nota: Se a recepção for de má gualidade, selecione outro sistema.

#### Selecionar o modo de sintonia

Permite alterar os modos de sintonia para Antena, Cabo ou Auto. No modo Auto, o tipo de sintonia é detectado e selecionado automaticamente quando realizado a auto seleção.



Selecione Selec. modo no menu Instalação.

Pressione a tecla de cursor para a direita. Nota: É recomendado escolher a opção Auto para a autoseleção. Em caso de dificuldade na autoseleção com o modo automático, selecione Antena ou Cabo caso haja sinal de antena ou cabo presentes.

Quando Auto estiver selecionado, a TV irá detectar automaticamente se o sinal de cabo está ou não presente. Quando Antena estiver selecionado, a TV irá detectar o sinal da antena e irá procurar por todos os canais disponíveis através da antena na sua região.

Quando Cabo estiver selecionado, a TV irá detectar o sinal do cabo e irá procurar por todos os canais de TV a Cabo disponíveis através do cabo.

# Memorizando os canais de TV

# Auto seleção



- Selecione Auto seleção no menu Instalação. Nota: Para a auto seleção, todos os canais devem estar desbloqueados. Se for necessário, digite o seu código para desbloquear todos os canais (Leia TV, Funções, ChildLock, p. 11.)
- Pressione o cursor para a direita. A mensagem Iniciar? aparece.
- 3 Pressione o cursor para a direita.
- O progresso da auto seleção é mostrado.

#### Sintonia fina dos canais



- 1 Selecione Sintonia fina no menu Instalação.
- Pressione a tecla de cursor para a direita para entrar na lista de canais.
- Introduza o número de canal desejado com as teclas numeradas ou com a tecla de cursor para cima/para baixo.
- Selecione Ajuste e pressione a tecla de cursor para a esquerda/para a direita para ajustar.
- Pressione a tecla de cursor para baixo para Gravar e pressione a tecla de cursor para a direita. Aparecerá durante uns segundos a mensagem Gravado.
- Repita os pontos 3 a 5 para executar a sintonia fina em outros canais de TV.

### Selecionado canais



#### Este recurso permite adicionar ou cancelar da lista de canais, canais que tem mau ou fraco sinal ou canais que você verá raramente.

Nota: Quando um canal for cancelado, não é possível selecioná-lo com a tecla **-P+**. Apenas terá acesso ao canal com as teclas numeradas.

- Selecione Seleção no menu Instalação.
- Pressione a tecla de cursor para a direita para entrar na lista de canais.
- Selecione o canal que deseje eliminar com a tecla de cursor para a esquerda/para a direita.
- Pressione a tecla de cursor para baixo.
   Selecione Sim o Não.
- Pressione a tecla de cursor para cima/baixo para selecionar outro canal e repita pontos
   4.
- Pressione a tecla MENU para retornar ao menu Instalação.

Nota: Para incluir/excluir novos canais, repita passos **1** a **4**.

# Uso do Controle Remoto RC4334

Nota: A maior parte das teclas são pressionadas uma vez para ativar a função desejada. Na segunda vez que a tecla é pressionada, a função é desativada. Observação: no modo VGA só algumas teclas são válidas.

(<sup>1</sup>)

VCR DVD TV SAT AMP

SELECT

0K

5

н

CC

3

6

INFO

MEN

VCR DVD TV SAT AMP

#### Pressione a tecla **SELECT** repetidamente para selecionar um dos modos do sistema em que o controle remoto pode ser usado. Se nenhuma ação for concluída no modo selecionado durante 2 segundos, o controle remoto retorna para o modo TV. Após concluir uma ação, o controle remoto permanecerá no modo selecionado durante 60 segundos e retornará ao modo TV.

### INFO Informação na Tela

Apresenta na tela o número do canal, o relógio, o modo de som e a condição do modo Sleep.

### ●Ⅱ◀◀■▶▶▶

Teclas do equipamento de áudio e vídeo.

### TV / PC

Pressione uma destas teclas para alternar entre os modos TV ou PC.

### SURR Modo Surround

#### Incredible surround

No modo de som estéreo, quando Incredible Surround estiver selecionado, haverá a sensação de afastamento entre os alto-falantes.

### Virtual Dolby Surround

Otimizado com sinais Dolby\*, transmite a sensação do efeito Dolby Surround Pro Logic, reproduzido a partir de trás. Leia Menu Som, Dolby Virtual p. 2. Nota: A mesma seleção poderá ser feita no menu Som, Dolby Virtual, p. 2.

HD Pressione esta tecla para utilizar o controle remoto diretamente no modo HD para os equipamentos de HD. (ex. Set Top box).
Pressione 1x para modo HD-A, Pressione 2x para modo HD-D.

\* Fabricado sob licença da Dolby Laboratories.'

Dolby' 'Pro Logic' e o símbolo de dois Ds são marcas comerciais da Dolby Laboratories.

# POWER 🕛

Liga/desliga o TV no modo de espera. O TV nunca estará totalmente desligado enquanto estiver ligado na tomada.

- **OK** Pressione esta tecla para ativar a sua escolha quando estiver nos menus ou para exibir a lista de programas.
- MENU Liga/desliga o menu principal. Leia p. 2.

### **CC** Closed Caption

Liga/Desliga/Liga com Mudo Veja p.12.

- Pressione + ou para ajustar o volumen.
- Interrompe ou restaura o som.

### Seleção de Canais

Para navegar nos canais de TV ou fontes externas.

### 0/9 Teclas numéricas

Pressione para selecionar um canal. Para um número de canal com dois dígitos pressione o primeiro e imediatamente o segundo. Mantenha a tecla desejada pressionada para selecionar um canal de apenas um dígito.

- AV+ Para selecionar os equipamentos conectados, leia p. 10.
- Para digitar ponto (.) em canais digitais.

#### SLEEP TIMER

Permite selecionar um período de tempo após o qual o aparelho será colocad na condição de standby (desligado).

**PIP** Quando estiver selecionado os modos VGA ou HDMI, pressione essa tecla para aparecer uma janela PIG, permitindo assim assistir à canais de TV e à imagens de dispositivos TV e à imagens de dispositivos.Veja p. 12.



### SURF

Com esta função é possível, facilmente, alternar entre diferentes canais de TV/fontes de seu interesse.

Pressione a tecla **SURF**.

Uma lista aparece no lado izquierdo da tela. No topo, o canal adicionado mais recentemente.

Pressione o cursor para cima/para baixo para selecionar o canal desejado da lista imediatamente.

Para adicionar um novo canal ou fonte na lista: sintonize o canal ou fonte que deseja adicionar.

Pressione a tecla **SURF**. Pressione o cursor para a direita para adicionar. Se já houverem 8 canais ou fontes na lista, o último canal será removido. Para remover um canal ou fonte: selecione o número do canal que deseja remover. Pressione a tecla **SURF**. Pressione o cursor para a direita para remover o canal.

Pressione a tecla SURF ou espere até que a tela Surf desapareça.

#### FORMAT

Pressione repetidamente esta tecla para selecionar o formato de tela desejado: 4:3, Zoom 14:9, Zoom 16:9, Zoom Legenda, Superwide, Tela Cheia, ou Widescreen (somente para 30PF9946D).



Superwide remove as barras negras ao lado de programas 4:3 com distorção mínima.

Nota: No modo HDMI pressione a tecla **FORMAT** para selecionar entre os formatos de tela 4:3 e Widescreen.

SAP Quando a mudança dos canais é realizada e SAP (Second Audio Program) está ativado, é possível alternar entre Principal e SAP. Se não, apenas Principal pode ser selecionado.

ACTIVE CONTROL Ligar/Desligar/On with Sensor Ajuste automaticamente a imagem, sobre qualquer condição de sinal.

### ♪ □ Auto Sound/Picture

Pressione esta tecla para mostrar uma lista de ajustes pré-definidos de um correspondente a ajustes específicos de fábrica.

**Pessoal refere-se às regulações de preferência pessoal da imagen e de som.** Nota: Este TV Philips foi programado de fábrica para oferecer o melhor aspecto em locais com luz brilhante e onde se usa habitualmente iluminação fluorescente, como nas lojas. Uma vez que as nossas casas não têm o mesmo tipo de luz, é aconselhável verificar os vários modos de ajustes da imagem (Smart picture) para a adaptar às condições que melhor se adequem ao ambiente da sua casa.

# Teclas na parte superior do televisor



Se o controle remoto estiver danificado ou perdido, sempre será possível alterar determinados ajustes com as teclas localizadas na parte superior do televisor.

# Conexão lateral



#### Pressione:

- as teclas 🛆 + ou para ajustar o volume;
- as teclas P/CH + para navegar nos canais de televisão ou fontes externas.

Pressione a tecla **MENU/OK** para acessar o menu principal sem o controle remoto.

Utilize :

- as teclas ∠ + ou e as teclas P/CH+ e P/CHpara selecionar as opções do menu na direção indicada;
- a tecla MENU/OK para confirmar sua seleção.

Pressione a tecla MENU/OK para desligar o menu.

#### Câmera, Filmadora, Video Game

- Conecte sua câmera, filmadora ou video game conforme indicado.
- Conecte o equipamento às tomadas VIDEO (2) e AUDIO L (3) para equipamentos monos. Ligue também a tomada AUDIO R (3) para equipamentos estéreos. A qualidade S-VHS com uma Filmadora S-VHS é obtida através da ligação dos cabos S-VHS às entradas S-VIDEO (1) e AUDIO (3). Não conecte o cabo (1) e (2) ao mesmo tempo, pois poderá provocar distorção na imagem.
  Fone de Ouvido (somente para 30PF9946D)
  Conecte o plug do fone de ouvido na tomada (1) conforme indicado.
  Pressione (1) no controle remoto para desligar os altofalantes internos do seu TV. O fone de ouvido possui impedância entre 8 e 4000 Ohms

com plugue de 3,5 mm.

# Conexões traseiras

Existe uma grande quantidade de equipamentos de áudio e vídeo que podem ser conectados ao seu TV. Siga as instruções de conexão abaixo, que irão mostrar as formas corretas de conectá-los.

AV1 pode receber sinais YPbPr e CVBS; AV2 CVBS e Y/C; AV3 HDMI e VGA; VGA pode receber sinais VGA, SVGA (e para 30PF9946D também XGA) e 480p, 576p, 720p e 1080i.



# Gravador (VCR-DVD+RW)

Nota: Não coloque o gravador muito perto da tela, porque alguns gravadores podem ser suscetíveis a sinais fora da tela. Mantenha uma distância mínima de 50 cm da tela.



- Conecte a antena RF ou o cabo de TV (por meio de um separador de sinal opcional e/ou conversor de TV a cabo)
   à tomada RF IN do seu VCR.
- Conecte um outro cabo RF (2) entre a saída OUT do seu VCR e a entrada T do televisor.
- Conecte o cabo fornecido mini-jack para CVBS (3) à entrada AV2 VIDEO/AUDIO do seu TV.

# Quando o seu VCR possuir um conector de vídeo SVHS:

Para melhorar a qualidade da imagem, ligue um cabo S-Vídeo ④ à entrada **S-VIDEO**.

S-Vídeo não reproduz áudio, portanto os cabos de áudio devem ser mantidos para a reprodução de som.

### Gravador e outros equipamentos



- Conecte o cabo de antena RF ou cabo TV (1) à tomada
   RF IN do equipamento periférico AV.
- Conecte o cabo fornecido mini-jack para CVBS (2) á entrada AV2 VIDEO/AUDIO do seu TV.
- Conecte a saída RF do equipamento periférico AV na entrada RF do gravador 3.
- Conecte outro cabo RF ④ da saída OUT do seu gravador no conector de entrada □□ ANTENNA do TV.

Quando o seu equipamento possuir um conector de vídeo SVHS: leia explicação do item acima.

O conector **MON. OUT** pode ser usado para gravar programas do seu TV. Só é possível gravar um programa de TV se o gravador estiver conectado ao **MON. OUT**. Leia Gravando com seu VCR, p. 14.

## Equipamento com conectores de saída Vídeo Componente (YPbPr)



- Conecte os três cabos separados Vídeo Componente () nas saídas de equipamentos que tenham Vídeo Componente (Y, Pb e Pr), como DVDs, CDs, Videogames, Receptores de Satélite ou outros equipamentos, nos conectores Y, Pb e Pr nas tomadas AV1 no TV.
- Conecte o cabo audio (2) nas tomadas AUDIO L e R e nas tomadas de áudio L e R (YPbPr) no AV1 no TV.
- Para a reprodução de CVI (entrada Vídeo Componente ), conecte também o conector CVBS na entrada AV1. Veja manual do DVD Player.

Nota: As indicações dos conectores de Vídeo Componente podem ser diferentes dependendo do DVD Player ou do equipamento conectado. Embora as abreviaturas possam variar, as letras B e R sinalizam os componentes azul e vermelho, respectivamente, e o Y indica o sinal de luminância. Consulte o manual de instruções do DVD Player ou do equipamento a ser conectado para maiores informações e detalhes sobre as conexões. **Equipamentos com saída Progressive** (ex.. Set Top box digital ou um aparelho de DVD Progressive scan (480p, 576p, 720p ou 1080i)

de Alta Definição.



Conecte o equipamento com saída **2Fh YPbPr** ao conector **VGA** () (através do cabo VGA para CVBS fornecido). Conecte os cabos de **AUDIO L** e **R** (2) do equipamento, ao conectores **L** e **R** no **AV3**. Veja também o manual de instruções do seu equipamento

Nota: Este televisor foi desenvolvido para aceitar sinais padrão 480p, 576p, 720p e 1080i, de alta definição, tal como especifica a norma EIA770.3.

Equipamentos digitais de diferentes fabricantes podem ter diferentes padrões de saída, o que pode causar problemas para o TV mostrar corretamente as imagens.

**Atenção**: Caso sejam percebidas imagens rolando, cores erradas ou nenhuma cor, falta de imagem, ou mesmo a combinação destes fatores na tela, verifique se as conexões foram feitas de maneira correta ou afaste seu equipamento digital da TV.

### Conexão do computador



Permite conectar seu computador via conector VGA em AV3 ou conector HDMI (veja conector HDMI).

- Conecte uma extremidade do cabo VGA (1) à tomada video do computador e a outra extremidade da conexão VGA Y/Pb/Pr 2Fh à parte de baixo do TV. Fixe os cabos apertando os parafusos.
- No caso de ser um computador multimídia, conecte o cabo de áudio 2 às tomadas de áudio do computador e às entradas AUDIO R (direita) e L (esquerda).

A conexão VGA permite os seguintes modos de visualização TV e monitor:

VGA	640 x 480	60 Hz
SVGA	800 x 600	60 Hz
XGA	1024 x 768	60 Hz

Nota:

Se for possível, utilize o modo de vídeo XGA1024x768@60Hz para obter a melhor qualidade de imagem do seu monitor LCD 30PF9946D.

# **Conector HDMI (High Definition Multimedia Interface)**



HDMI é um novo padrão de Alta Definição Digital para interconexão de áudio e vídeo. Ex. como PC, DVD-R, Receptor AV equipados com HDMI.

Nota: O conector HDMI é compatível com equipamentos DVI com áudio analógico.

O conector **HDMI IN** permite

- os seguintes modos de visualização para o TV e o Monitor:

EDTV	640/720 x 480p	
	720 x 576p	
HDTV	1920 x1080i	
VGA	640 x 480	60 Hz
SVGA	800 x 600	60 Hz
XGA	1024 x 768	60 Hz

- conteúdo HD descomprimido

- sinais criptografados ou não.

### Conecte a saída digital HDMI do seu equipamento HD (ex. PC, DVD player..) ao conector HDMI do seu TV.

Notas:

- O funcionamento correto só é garantido para produtos de consumo HDMI.
- Os equipamentos digitais de diferentes marcas podem possuir diferentes tipos de saída, o que poderá causar dificuldades na visualização das imagens no televisor.
- Se o equipamento estiver frio, poderá ocorrer um pequeno cintilamento na imagem quando o mesmo for ligado. Isso é normal, não há nada de errado com o funcionamento.

## Selecionando equipamentos conectados



Selecione a conexão desejada, pressionando:

- AV+ seguido do dígito '1' para selecionar AV1 AV+ seguido do dígito '2' para selecionar AV2
- AV+ seguido do dígito '3' para selecionar REAR para um equipamento coenctado na parte traseira ou lateral (dependendo do modelo da sua TV), veja p. 7
- AV+ seguido do dígito '4' para selecionar HD-A para um equipamento HD-A conectado em AV3, veja p. 9
- AV+ seguido do dígito '4' novamente para selecionar HD-D pra um equipamento HD-D conectado em AV3, veja p. 10
- AV+ seguido do dígito '5' para selecionar PC-A para um PC conectado em AV3, veja p. 9

Nota: Quando no modo HD ou PC, pressione primeiro a tecla TV para retornar ao modo TV ou para selecionar AV1, AV2 ou REAR novamente.

# Menu Funções

Funções		
_		
Timer	Child lock	
Child Lock 🕨		
Contraste+	Bloquear	
Redutor Ruídos	Bloquear HD	
Closed Caption	Mudar Código	
PIG	Desbloq. Todos	
	Bloquear Todos	
	7.	/

### Timer

Permite usar a TV como um alarme.

- Pressione a tecla MENU.
- Com as teclas de cursor, selecione Funções, depois Timer.
- 8 Relógio: utilize o teclado numérico (0-9) para digitar o horário atual.
- Ligar Às: indique a hora que você deseja ligar o televisor.
- **Desligar Às**: indique a hora que você deseja desligar o televisor.
- Ganal: indique o número do canal com que quer despertar.
- Ativar: pode selecionar:
  - Uma vez para uma única vez,
  - Todo Dia para todos os dias,
  - Não para cancelar.

**3 Mostrar Hora**: selecione **Sim** para mostrar o horário atual na tela do TV.

Pressione a tecla (1) no controle remoto para colocar o televisor em espera. O televisor ligará automaticamente à hora programada. Se deixar o televisor ligado, ele só mudará de canal na hora indicada (e entra no modo de espera com o horário em Desligar Às).

### Child Lock

- Pressione a tecla **MENU**.
- Com o cursor, selecione Funções, depois Child Lock.
- Pressione a tecla de cursor para a direita para entrar no menu Child Lock.
   Você tem de introduzir o seu código.

Nota: É preciso re-introduzir o seu código de cada vez que entra no menu Child Lock.

#### Importante: Você esqueceu o código ? Veja Mudar Código

#### **Funções Child Lock**

Bloquear

Selecione o canal de TV desejado. Pressione o cursor direito para ver o canal. Repita para os canais que se deseja bloquear.

#### Bloquear HD

Para bloquear o canal AV3.

#### Mudar Código

Para mudar o seu código de bloqueio de acesso. Coloque primeiro o código atual ou pressione o código padrão 0,7,1,1 e introduza um novo código de 4 dígitos. O código antigo será apagado e o novo código estará gravado.

#### Desbloquear Todos

Para desbloquear todos os canais bloqueados para assistir até desligar o TV. Quando desligar e ligar o aparelho novamente, todos os canais previamente bloqueado permanecerão bloqueados.

#### Bloquear Todos

Para bloquear todos os canais de uma vez.

# **Closed Caption**

Funções	
Timer Child Lock Contraste+ Redutor Ruídos Closed Caption ► PIG	Não CC-1 CC-2 CC-mudo

Closed Caption permite ler o conteúdo de voz dos programas na tela do TV. Desenvolvido para ajudar o público com deficiência auditiva, esta função usa caixas de texto para mostrar o diálogo e conversações na tela, enquanto o programa está sendo exibido. As legendas aparecerão na tela durante transmissões com Closed Caption.

- Pressione a tecla MENU.
- 2 Com as teclas de cursor, selecione Funções, depois Closed Caption.
- Pressione a tecla de cursor para a direita.
- Selecione Não, CC-1, CC-2 ou CC-mudo. Quando Não estiver selecionado, as informações de Closed

Caption não aparecerão no TV; Quando CC-mudo estiver selecionado, o TV apresenta automaticamente CC-1 se a função mudo estiver activa. Se a função mudo não estiver activa, o TV não apresentará a

informação Closed Caption. Habitualmente, CC-1 é o mais usado, mas CC-2 pode ser usado para idiomas alternativos se forem transmitidos. Dialogue (e descrições) para a acção nos programas de TV com legendagem no ecrã.

Nota: As legendas nem sempre utilizam gramática e ortografia corretas. Nem todos os programas e comerciais são produzidos para transmissão com Closed Caption. Verifique a lista de programação de sua região para verificar os horários dos programas transmitidos com o recurso Closed Caption. Programas com Closed Caption geralmente são marcados com "CC" nas listas de programação.

Este televisor proporciona visualização de Closed Caption de acordo com a norma EIA-608 e de acordo com as seções 15.119 das normas FCC.

# **PIG (Picture in Graphics )**

A função PIG (Imagem em Gráfico) premite chamar uma segunda janela pequena ao ecrã principal para ver um canal de TV e uma imagem do dispositivo digital ligado ao HDMI (AV3) (dispositivo Digital High Definition), em simultâneo.

- Pressione a tecla MENU.
- 2 Com o cursor, selecione Funções, depois PIG.
- B Pressione o cursor para a direita para selecionar: Não, Peg., Médio, Grande ou Sideby-side.

Depois de selecionar um tamanho e se houver um dispositivo ligado ao HDMI (AV3) a janela PIG aparece automaticamente. Pressione a tecla P- ou P+ ou as teclas numéricas para selecionar outros canais de TV ou para visualizar a janela do dispositivo HDMI (AV3) no tela principal.

Selecione Horizontal ou Vertical para deslocar a janela PIG para outro canto do tela principal.

PIG combinações:

Modo:	т۷	HD	PC
Tela principal	τv	HDMI	VGA
Tela PIG	HDMI	TV/A-HD/VGA	HDMI

# Usando Monitor no Modo PC

Seu TV pode ser usado como um monitor de computador. Voce deve primeiro fazer a conexão do computador e em seguida ajustar o resolução (veja p. 9).

# Escolhendo Modo PC

Pressione a tecla **PC** no controle remoto para chavear de TV para o modo TV.

Pressione a tecla **TV** para retornar para o modo TV.

Se não tiver nenhum sinal na entrada PC por mais do que cinco segundos, a TV irá automaticamente para o modo de espera.

# Utilizando os menus do PC





Pressione a tecla **MENU** para acessar os ajustes específicos do modo PC do monitor. Use as teclas de cursores para fazer o ajuste (os ajustes são gravados automaticamente).

#### Imagem

- Brilho/Contraste: para ajustar o brilho e contraste.
- Horizontal/Vertical: para ajustar a posição desejada da imagem.
- Tom De Cor: para ajustar as cores (frio, normal ou quente).

### Seleção Audio

Para selecionar o som da TV (PC/HD ou TV). Nota:

- Selecione o modo TV antes de selecionar TV/HD.
- Para ouvir o som do HD no modo PC, observar se estão também conectados as cabos de áudio do equipamento em HD.

### Funções

- Fase/Freqüência: elimina interferência de linhas horizontal (Fase) e vertical (Freqüência).
- Formato: para selecionar entre formato widescreen (Tela cheia) ou original (Original) na tela do monitor.
- PIG: muda o Tamanho e a Posição do janela do PIG na tela quando a tecal PIP for acioando.
- Auto Ajuste: a posição é ajustada automaticamente.

### Ajustes Fábrica

Para retornar os ajustes originais de fábrica.

#### Selec. Modo

Para voltar ao modo TV.

# Gravando com seu VCR

Para gravar em qualidade S-VHS, é preciso ligar diretamente o aparelho S-VHS ao gravador.

### Gravando um programa de TV

Um programa de TV pode ser gravado utilizando o sintonizador do VCR sem afetar o TV.

Selecione o número do canal no VCR.

2 Prepara o VCR para gravar. Veja o manual de instruções do VCR.

Mudar de canal no televisor não atrapalha a gravação !

### Gravando no VCR a partir da saída MONITOR OUT

Um programa de TV pode ser gravado com o VCR através da saída MONITOR OUT.



Ligue o aparelho.

- 2 Selecione o canal correto no TV e a entrada correta no VCR.
- Ajuste o VCR para gravação. O canal sintonizado é gravado mesmo quando se altera para uma entrada AV usando a tecla AV+ do controle remoto.

Não mude de canal nem desligue o TV enquanto estiver gravando através da saída **MONITOR** OUT

Nota: Quando um canal de TV ou uma fonte AV estiver bloqueada por causa do Bloqueio de Canais (veja pg.12), as saídas de gravação da imagem e do som ficarão mudos.

# Antes de chamar o Serviço Técnico 🌖

Sintomas	O que fazer
"Fantasmas" ou imagens duplas	<ul> <li>Isto pode ocorrer devido a uma obstrução da antena por edifícios altos ou montes. Use uma antena altamente direcional para melhorar a imagem.</li> </ul>
Não liga	<ul> <li>Verifique se o cabo de rede está conectado na tomada. Se o aparelho ainda não ligar, desligue-o da tomada, espere 60 segundos e então reinsira o plug na tomada de rede. Pressione o botão liga/desliga novamente.</li> </ul>
Sem imagem	<ul> <li>Verifique a conexão da antena na parte traseira do aparelho.</li> <li>Possível problema na estação de TV.Tente outro canal.</li> <li>Ajuste os controles de Brilho e Contraste ou selecione outro ajuste de Smart picture.</li> <li>Verifique o controle Closed Caption.Alguns modos TEXT podem bloquear a tela.</li> <li>Selecione a fonte HDMI e altere o modo do display.</li> </ul>
Sem imagem e ligado	<ul> <li>Seu TV possui um modo de proteção no caso de muito calor.</li> <li>Cheque as saídas de ventilação e verifique se não há nenhum objeto impedindo a saída do ar.</li> </ul>
Sem Som	<ul> <li>Aumente o VOLUME.</li> <li>Verifique se o som não está desligado, pressione a tecla 1 n no controle remoto.</li> <li>Quando não for detectado nenhum sinal, o TV automaticamente desliga o som. Isso é uma operação normal e não indica mau funcionamento.</li> </ul>
Som bom, mas cor ruim	<ul> <li>Tente aumentar os ajustes de contraste, brilho e cor.</li> <li>Tente outro ajuste de AUTO PICTURE.</li> </ul>
Imagem deformada	<ul> <li>Verifique a conexão HDMI.</li> </ul>
Imagem e som ruidosos	<ul> <li>Verifique a conexão de antena</li> </ul>
TV não reage aos sinais do controle remoto	<ul> <li>Verifique se as pilhas têm carga. Substitua se necessário.</li> <li>Limpe a lente do sensor do controle remoto na frente do TV.</li> <li>A distância de operação entre o TV e o controle remoto não pode ultrapassar 6 metros.</li> <li>As teclas no topo ou do lado direito do TV ainda podem ser utlizadas.</li> <li>Verifique se o controle remoto está no modo correto.</li> </ul>
Controle do equipamento periférico	<ul> <li>Os sinais infravermelhos da tela podem influenciar a sensibilidade da recepção de outros equipamentos.</li> <li>Solução: Recarregue as pilhas do controle remoto do outro equipamento.</li> </ul>
Imagem VGA instável ou não sincronizada	<ul> <li>Verifique se selecionou o modo VGA correto no seu PC.</li> </ul>

Consumo	O seu TV consome energia no modo de espera. O consumo de energia contribui para a poluição do ar e da água. Consumo: < 2 W.
Miscelânea	<ul> <li>Temperatura Ambiente: +5~ +40°C</li> <li>Alimentação: 50/60 Hz - Alimentação de 100 a 250V automático.</li> <li>Consumo aprox. 135W</li> <li>Consumo em Modo de Espera: &lt; 2W</li> <li>Peso (excl. embalagem): 30PF9946D: 18 Kg; 42PF9946D: 42 Kg</li> <li>Dimensões (wxhxd): 30PF9946D: 895 x 490 x 110 42PF9946D: 1074 x 644 x 135</li> </ul>

#### Se o seu problema não for resolvido

# Telefone do Centro de Informações ao Consumidor: 0800 701 02 03

Desligue o seu TV e ligue-o novamente.

# Nunca tente reparar um TV defeituoso por conta própria.

Chame um técnico especializado.

# Dicas

#### Como descartar pilhas gastas?

As pilhas fornecidas não contém os metais pesados mercúrio e cádmio.

Entretanto, em muitos países as pilhas não podem ser descartadas junto com o lixo doméstico. Por favor, certifique-se que está descartando as pilhas de acordo com as leis locais.

#### Aviso sobre imagens paradas na tela do TV

Uma característica dos Painéis Plasma é que a visualização de uma mesma imagem durante muito tempo poderá provocar uma sombra permanente que se fixa na tela. É o chamado efeito de fosforescência. O uso normal do TV deverá envolver a visualização de imagens que tenham movimento e mudança constantes que preencham a tela.

Exemplos de imagens paradas (não são apenas esses exemplos, você poderá encontrar outros):

- Menus TV: listagens de conteúdo de discos de DVD;
- Barras negras na tela: Quando aparecem barras negras do lado direito e do lado esquerdo da tela, recomenda-se a alteração do formato da imagem para que a imagem possa ocupar a tela toda;
- Logo do canal de TV: representam um problema se forem brilhantes e estiverem fixos. As imagens com movimento ou de baixo contraste causam menos problemas no envelhecimento prematuro da tela;
- Indicações da bolsa de valores: apresentadas no rodapé na tela do TV;
- Logos dos canais de tele-compras e indicação de preços: brilhantes e apresentadas com insistência e repetidamente no mesmo ponto fixo da tela do TV.
   Exemplos de imagens fixas também incluem logotipos, imagens de computador, indicação das horas, o teletexto e imagens em formato 4:3, imagens estáticas ou caracteres, etc.

Notas::

- reduzir o contraste e o brilho quando visualizar estas imagens
- se ocorrer, a fosforescência nunca mais desaparecerá por completo.

3104 315 2354.1

Português Español

ol English

